



11<sup>e</sup> Congrès de l'Association des Cercles  
francophones d'histoire et d'archéologie  
de Belgique

58<sup>e</sup> Congrès de la Fédération des Cercles  
d'archéologie et d'histoire de Belgique

Circulaire n° 8

Le 1<sup>er</sup> août 2021

Madame, Monsieur,

Un vent favorable a fait parvenir au Comité organisateur que le 11<sup>e</sup> Congrès de l'Association des Cercles francophones d'histoire et d'archéologie de Belgique – 58<sup>e</sup> Congrès de la Fédération des Cercles d'archéologie et d'histoire de Belgique – pourra avoir lieu du 19 au 22 août prochains à l'IFAPME (rue Paul Pastur, 2, 7500 Tournai – plan en annexe). Restons prudents en ces temps toujours incertains : toute modification sera communiquée dans les plus brefs délais.

Le programme général du Congrès se trouve à la page suivante. La liste des 207 communications par section est jointe en annexe, ainsi que la liste des orateurs par ordre alphabétique. On les trouvera aussi sur le site Internet [www.congreswapi2020.be](http://www.congreswapi2020.be).

**RAPPEL** : le 6 août 2021 est le dernier délai pour l'**inscription préalable** et l'**acquiescement d'une participation aux frais** des pauses-café, des repas de midi (sandwiches) et des activités culturelles, détaillés dans le tableau qui suit avec possibilité de réservation via le système EVENTBRITE accessible via :

<https://docs.google.com/spreadsheets/d/1SzDf2c6M63u6PHYJ21E2-2cxS9jHwSrWKwsEpc5WuMg/edit?usp=sharing>

Vous pouvez aussi remplir le formulaire ci-joint et l'envoyer avant le 6 août 2021, **de préférence par courriel**, à M. Jean-Paul Hoyois, rue du Petit-Villerot, 240, B-7334 HAUTRAGE – [jphoyois@gmail.com](mailto:jphoyois@gmail.com). Le paiement de ces participations doit se faire sur le compte bancaire du Congrès : IBAN BE45 0689 0942 0089 – BIC GKCCBEBB. Le paiement unique pour l'ensemble des activités validera seul l'inscription. Les places étant comptées, les premiers inscrits auront la priorité.

La farde que chaque participant recevra à l'accueil du Congrès (avec le tome I des *Actes* s'il ne l'a pas déjà reçu) comportera les toutes dernières informations pour suivre les travaux du Congrès et participer aux diverses activités culturelles étalées du jeudi 19 au dimanche 22 août 2021.

Pendant ces quatre journées, les congressistes suivront les consignes de sécurité générale et sanitaires (voir plus loin). Il se pourrait qu'à l'entrée, où ils devront manifester leur présence chaque demi-journée, leur soit demandé un passeport sanitaire prouvant qu'ils sont vaccinés, négatifs à un test PCR ou en rémission de la COVID-19. Ils doivent aussi savoir que la jauge de certaines activités sera fixée par des normes sanitaires (notamment la séance inaugurale, limitée à 50 personnes, la réception du bourgmestre, limitée à 100 personnes, etc.). Quant aux pauses et repas, ils seront servis par table de 8 personnes assises.

Ces mêmes normes contraignent les congressistes à se déplacer avec leur véhicule personnel lors des excursions du vendredi après-midi et du dimanche. Si vous désirez bénéficier d'un covoiturage, faites-le savoir à l'accueil du Congrès.

Dans l'attente de vous rencontrer nombreux, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Claude Depauw, président du comité organisateur

## PROGRAMME GÉNÉRAL DU CONGRÈS

<b>Date</b>	<b>Matinée</b>	<b>Après-midi</b>	<b>Autres activités</b>
Jeudi 19 août 2021	À partir de 9 h Accueil des congressistes à l'IFAPME	De 14 à 18 h Séances de travail à l'IFAPME	
	De 10 h à 12 h Séance inaugurale à la HEPH Condorcet	À partir de 14 h Conseil d'administration et Assemblée générale de l'ACFHAB à l'IFAPME	De 18 h 30 à 19 h 30 Réception du bourgmestre à l'hôtel de ville de Tournai  De 20 h à 22 h 30 Découverte du quartier Saint-Jacques Visite guidée du quartier, de l'église et du Fort rouge (film sur les fortifications)
Vendredi 20 août 2021	De 9 à 12 h Séances de travail à l'IFAPME		
		Excursion à Ath et à Lessines (en véhicule personnel ou covoiturage)	- De 14 h à 18 h Ath : visite de la Maison des Géants - De 20 h à 22 h 30 Lessines : visite de l'Hôpital Notre-Dame à la Rose Cocktail dinatoire
		OU  Visites à Tournai	D'un musée à l'autre : Musée de folklore et des imaginaires Musée de la marionnette
Samedi 21 août 2021			De 7 h 30 à 8 h 15 Footing culturel urbain de Tournai : à la découverte du patrimoine et de son histoire
	De 9 à 12 h Séances de travail à l'IFAPME	De 14 h à 15 h 30 Séance de clôture à l'IFAPME salle FOCLAM	De 16 h à 18 h Cathédrale et Cie (concert aux grandes orgues, visite de la cathédrale et du chantier de restauration)
			De 20 h à 23 h 30 Banquet de clôture à <i>La Table d'Éric</i> à Saint-Maur
Dimanche 22 août 2021	De 10 h à 12 h 30 Visite du Musée de Folklore à Mouscron (en véhicule personnel ou covoiturage)	De 12 h 30 à 15 h Repas à <i>La Cloche</i> à Mouscron (en véhicule personnel ou covoiturage)	De 15 h à 18 h Visite du Centre Marcel Marlier (site du Château des Comtes) à Mouscron (en véhicule personnel ou covoiturage)

## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Les dernières informations mises à jour sont visibles sur le site internet du Congrès :

[www.congreswapi2020.be](http://www.congreswapi2020.be)

**Le droit d'inscription** (40 € pour tous les congressistes (y compris les organisateurs et les communicants) et 25 € pour les étudiants et les demandeurs d'emploi), **le paiement des pauses et des repas ainsi que des participations aux autres activités doivent être versés sur le compte bancaire du Congrès Wallonie picarde – Tournai (2020) 2021 AVANT LE 6 AOÛT 2021** :

**IBAN BE45 0689 0942 0089 – BIC GKCCBEBB**

**Pour tout renseignement à ce sujet, contactez de préférence par mail :**

[jphovois@gmail.com](mailto:jphovois@gmail.com)

**M. Jean-Paul Hoyois, rue du Petit-Villerot, 240, B-7334 HAUTRAGE**

Toute personne qui reçoit nos circulaires peut obtenir copie de ses données personnelles. Il a le droit de faire modifier celles-ci. Il a le droit à l'oubli en demandant sa radiation totale et définitive. Ces données ne seront pas utilisées à d'autres fins que celles en relation avec le Congrès.



Vous pouvez nous suivre sur

11<sup>e</sup> Congrès de l'Association des cercles francophones d'histoire et d'archéologie de Belgique



## FICHE D'INSCRIPTION

### Accueils matinaux, pauses-café, repas de midi, banquet et activités culturelles

Les pauses café et les repas de midi (sandwiches), ainsi que les activités culturelles (programme ci-joint), nécessitent **une inscription préalable et parfois l'acquittement d'une participation aux frais**. Le congressiste doit s'y inscrire avant le 6 août 2021 en consultant le tableau qui détaille chaque activité et donne le lien de réservation via le système EVENTBRITE. Lien :

<https://docs.google.com/spreadsheets/d/1SzDf2c6M63u6PHYJ21E2-2cxS9jHwSrWKwsEpc5WuMg/edit?usp=sharing>

Il peut aussi remplir le formulaire qui suit et l'envoyer avant le 6 août 2021, **de préférence par courriel**, au trésorier du congrès :

[jphoyois@gmail.com](mailto:jphoyois@gmail.com)

**M. Jean-Paul HOYOIS**

**rue du Petit-Villerot, 240, B – 7334 HAUTRAGE**

Le paiement de ces participations doit se faire sur le compte bancaire du Congrès :

**IBAN BE45 0689 0942 0089 – BIC GKCCBEBB**

Le paiement unique pour l'ensemble des activités validera seul l'inscription. Les places étant comptées, les premiers inscrits auront la priorité.

NOM du congressiste : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Localité : .....

Nombre de personnes(s) : ..... Courriel : .....

**ATTENTION : Les congressistes qui désirent participer à la réception du bourgmestre à l'hôtel de ville de Tournai le jeudi 19 août à 18 h doivent cocher cette case**



<b>Accueils matinaux avec viennoiserie et pauses-café (IFAPME)</b>			
	<b>Nombre de personne(s)</b>	<b>Prix par personne</b>	<b>Total</b>
<b>Jeudi 19 août :</b> accueil matinal et pause-café de l'après-midi	....	<b>10 €</b>	.... €
<b>Vendredi 20 août :</b> accueil matinal et pause-café du matin	....	<b>10 €</b>	.... €
<b>Samedi 21 août :</b> accueil matinal et pause-café du matin	....	<b>10 €</b>	.... €
<b>Pauses-midi (IFAPME)</b>			
<b>Jeudi 19 août</b>	....	<b>13 €</b>	.... €
<b>Vendredi 20 août</b>	....	<b>13 €</b>	.... €
<b>Samedi 21 août</b>	....	<b>13 €</b>	.... €
<b>Banquet de clôture du samedi 21 août</b>			
<b>En soirée, banquet à la <i>Table d'Éric</i> (Saint-Maur) (20h-23h30) 4 services, boissons comprises (menu ci-après)</b>	....	<b>60 €</b>	.... €

<b>ACTIVITÉS CULTURELLES</b>			
<b>Jeudi 19 août : Tournai</b>			
Découverte du quartier Saint-Jacques (20h-22h30)	....	<b>7 €</b>	.... €
<b>Vendredi 20 août : Excursion à Ath et à Lessines</b>			
Visite de la Maison des Géants (Ath) (14h-17h)	....	gratuit mais inscription obligatoire	gratuit mais inscription obligatoire
Visite de l'Hôpital Notre-Dame à la Rose (Lessines) (18h-20h)	....	gratuit mais inscription obligatoire	gratuit mais inscription obligatoire
Repas à l'Hôpital Notre-Dame à la Rose (Lessines) (20h-22h)	....	<b>10 €</b>	.... €
<b>OU</b>			
<b>Vendredi 20 août : Tournai, MuFIm et Musée de la Marionnette</b>			
Tournai, d'un musée à l'autre (20h-22h30)	....	gratuit mais inscription obligatoire	gratuit mais inscription obligatoire
<b>Samedi 21 août : Tournai</b>			
Footing culturel urbain (départ 7h30)	....	gratuit mais inscription obligatoire	gratuit mais inscription obligatoire
Cathédrale et Cie (16h-18h)	....	<b>5 €</b>	.... €
<b>Dimanche 22 août : Excursion à Mouscron</b>			
Visite du Musée de Folklore (10h-12h30)	....	gratuit mais inscription obligatoire	gratuit mais inscription obligatoire
Visite du Centre Marcel Marlier (15h-18h)	....	gratuit mais inscription obligatoire	gratuit mais inscription obligatoire
Repas de midi au restaurant <i>La Cloche</i> (12h30-15h) boissons comprises (menu ci-après)	....	<b>37 €</b>	.... €
<b>Total général à verser sur le compte du congrès pour le 6 août 2021 au plus tard au compte bancaire IBAN BE45 0689 0942 0089 ; BIC GKCCBEBB</b>			<b>..... €</b>

Cette fiche d'inscription, imprimée et remplie, doit être renvoyée avant le 6 août 2021, de préférence par courriel, au trésorier du congrès :

[jphoyois@gmail.com](mailto:jphoyois@gmail.com)

M. Jean-Paul HOYOIS

rue du Petit-Villerot, 240, B – 7334 HAUTRAGE

## PROGRAMME CULTUREL

Date	Heure(s)	Lieu de rendez-vous	Description de l'activité
19/8/2021	18h-19h30	Tournai, Rue Saint-Martin, 52 (Hôtel de ville - Salon de la Reine)	Réception offerte par M. le Bourgmestre de Tournai aux congressistes
19/8/2021	20h-22h30	Tournai, entrée du Fort Rouge, Rue Perdue, Tournai, entrée de l'église Saint-Jacques, Rue du Palais Saint-Jacques	Découverte du quartier Saint-Jacques de Tournai Programme de visites guidées dans le quartier Saint-Jacques intégrant le Fort rouge (film sur les fortifications) et l'église Saint-Jacques
20/8/2021	14h-17h	Ath, boulevard du château	Visite guidée de la Maison des Géants
20/8/2021	18h-22h	Lessines, Hôpital Notre-Dame à la Rose	Visite guidée de l'Hôpital Notre-Dame à la Rose à Lessines Repas à l'Hôpital Notre-Dame à la Rose à Lessines
20/8/2021	20h-22h30	Tournai, Réduit des Sions, 36 (devant le Musée du Folklore et des Imaginaires) Tournai, Rue Saint-Martin, 47 (devant l'entrée du Musée de la Marionnette)	Tournai, d'un musée à l'autre Visite guidée des collections du Muffin Visite guidée des collections du Musée de la Marionnette
21/8/2021	7h30-8h15	Tournai, Place Paul-Emile Janson, 1 (devant l'entrée de l'office de tourisme)	Footing culturel urbain de 5 km à travers les rues de Tournai, à la découverte de son patrimoine et de son histoire
21/8/2021	16h-18h	Tournai, Place Paul-Emile Janson, 1 (office de tourisme)	<b>Cathédrale et Cie</b> – Programme 1 : - concert privé des grandes orgues de la cathédrale (40') - visite de la cathédrale et du chantier de restauration (50')
			<b>Cathédrale et Cie</b> – Programme 2 : - concert privé des grandes orgues de la cathédrale (40') - circuit des prisons médiévales de Tournai : cathédrale, beffroi et bailliage (50')
			<b>Cathédrale et Cie</b> – Programme 3 : - concert privé des grandes orgues de la cathédrale (40') - visite guidée des Archives de l'Etat (50')
21/8/2021	20h-23h30	Tournai, Saint-Maur, <i>La Table d'Eric</i>	Banquet de clôture à <i>La Table d'Eric</i> (Saint-Maur) (menu ci-joint)
22/8/2021	10h-12h30	Mouscron, Musée de Folklore, rue des Brasseurs	Visite guidée du Musée de Folklore
22/8/2021	12h30-15h	Mouscron, <i>La Cloche</i> , rue de Tournai	Repas au restaurant <i>La Cloche</i> (menu ci-joint)
22/8/2021	15h-18h	Mouscron, Centre Marcel Marlier, site du Château des Comtes	Visite guidée du Centre Marcel Marlier

Dernière minute : pour participer au mapping vidéo sur la cathédrale de Tournai (deux représentations tous les soirs du Congrès, à 22h30 et 23h30),  
s'inscrire sur <https://www.tournai.be/agenda/reve-de-cathedrale-videomapping.html>

## MENUS

### BANQUET DU SAMEDI 21 AOÛT 2021

*La Table d'Éric* (place de Saint-Maur)

Apéritif, offert par la *Société royale d'histoire et d'archéologie de Tournai*

Truite saumonée (maison Six à Mouscron), sauce à la bière blanche de Lesdain

Sorbet Maison Gervin

Blanc de poularde de Gibecq (Ath), sauce à l'Amer Labiau (Péruwelz)

Crème brûlée à la cassonade de Wez (sucrierie Couplez)

*Boissons*

Sélection du Chef

**AU PRIX DE 60 € PAR PERSONNE**

---

### REPAS DE MIDI DU DIMANCHE 22 AOÛT 2021

*La Cloche* (rue de Tournai à Mouscron)

Apéritif, offert par la *Société d'histoire de Mouscron et de la région*

Au choix sur place :

Petite salade aux lardons et croutons à l'œuf poché

**ou** Tête pressée maison

**ou** Croquette (1 pièce) aux crevettes grises

Beefsteak poivre crème

**ou** Filet américain maison

**ou** Lasagne de saumon aux tomates fraîches

Mousse au chocolat

**ou** Tiramisu au spéculoos

**ou** Soufflé glacé au Grand Marnier

*Boissons*

*Vin blanc* : Sauvignon de Bordeaux - Sélection Grafé-Lecocq

*Vin rouge* : Cépage Merlot « Les Charmettes » - Sélection Grafé-Lecocq

*Eaux, softs, bières pression*

**AU PRIX DE 37 € PAR PERSONNE**

## **CONSIGNES DE SÉCURITE GÉNÉRALE ET SANITAIRE**

Les congressistes suivront scrupuleusement et sans tarder les consignes de sécurité générale qui leur seront communiquées.

Pour chaque demi-journée de présence sur le site du Congrès, chaque congressiste veillera à signer le registre des présences qui sera mis à disposition à l'entrée.

Il se pourrait aussi qu'à l'entrée de chaque congressiste, soit demandé un passeport sanitaire prouvant qu'ils sont vaccinés, négatifs à un test PCR ou en rémission de la COVID-19.

Les congressistes veilleront, en tout lieu et à tout moment, à respecter la distance physique de sécurité, à porter un masque facial, à se désinfecter les mains régulièrement.

## **N'OUBLIEZ PAS DE VOUS PRÉSENTER À L'ACCUEIL DU CONGRÈS**

Pendant toute la durée du Congrès dans les locaux de l'IFAPME, l'accueil sera ouvert.

Vous pourrez y retirer la « farde du congressiste ».

Vous y recevrez le tome I des Actes, si vous ne l'avez pas encore reçu.

Vous pourrez payer sur place votre inscription non encore acquittée ou pour une nouvelle inscription.

Vous pourrez y payer tous les suppléments (pauses, repas, activités, excursions) non encore acquittés ou une nouvelle participation.

Les paiements sur place se font uniquement par paiement électronique.

## **SÉANCE INAUGURALE À LA HEPH – CONDORCET**

La séance inaugurale aura lieu à partir de 10 h dans l'auditoire de la Haute École Provinciale du Hainaut – Condorcet (rue Paul Pastur, 2), immédiatement voisine de l'IFAPME.

Au programme :

- Allocution de M. Claude DEPAUW, président du Comité organisateur du Congrès
- Allocution de M. Jean-Marie CAUCHIES, membre titulaire de l'Académie royale de Belgique, président du Comité scientifique du Congrès
- Conférence de M. Florian MARIAGE, docteur en histoire, *Aux marges de la France, de la Flandre et du Hainaut : la Wallonie picarde ou la fabrique d'un territoire (trans)frontalier*
- Hymne du Congrès par la chorale *Amicitia* de Dour
- Conférence de M. Graeme SMALL, professeur à l'Université de Durham (Royaume-Uni), *Septentrionalité des origines et du développement de l'histoire et de la culture historique française, c. 1135-1470*

L'assistance à la séance inaugurale pourrait être limitée à 50 personnes.



## CONSIGNES AUX ORATEURS

Les communications auront une durée maximale de 20 minutes. Le choix de la langue est libre (français, néerlandais, allemand). Le français demeure la langue officielle du Congrès.

Le matériel multimédia disponible dans chaque local se compose d'un tableau interactif blanc couplé à un projecteur qui lui-même est relié à un PC fonctionnant sous *Windows*. Ceci permet aux orateurs qui le souhaitent d'illustrer leur exposé par des documents électroniques (au format Excel, Word, Powerpoint, Adobe Acrobat, etc.) ou par des images sous .BMP - .JPG – JPEG ou .MP4. Il leur suffira de copier leurs documents sur le PC de chaque local depuis leur clé USB (uniquement). Les utilisateurs de *Apple*, *Open office*, etc., veilleront à fournir des fichiers lisibles par *Windows*.

Toute autre demande doit être adressée au secrétariat. Le comité organisateur sera seul juge pour l'accepter ou la refuser.

Toute précision d'ordre scientifique peut être obtenue auprès des responsables des sections.

Le président du comité scientifique Jean-Marie Cauchies (jeanmarie.cauchies@usaintlouis.be) demeure à la disposition des bureaux de section et des orateurs pour toute question relative à l'horaire de passage des communications.

## RÉCEPTION DU BOURGMESTRE À L'HÔTEL DE VILLE DE TOURNAI

En raison des normes sanitaires, la réception du bourgmestre au Salon de la Reine à l'hôtel de ville de Tournai (de 18 h à 19 h 30) est limitée à 100 personnes.

## ORGANISATION DES PAUSES ET DES REPAS

En raison des normes sanitaires, les pauses et les repas seront servis par table de 8 personnes assises dans l'enceinte de l'IFAPME.

## SÉANCE DE CLÔTURE

Elle aura lieu le samedi 21 août de 14 à 15 h 30 dans la salle FOCLAM de l'IFAPME. Comme de coutume, **les sections pourront y présenter des motions.**

Le président du comité scientifique Jean-Marie Cauchies demeure à la disposition des bureaux de section pour toute question relative aux motions présentées.

## EXCURSIONS DU VENDREDI ET DU DIMANCHE

Les normes sanitaires contraignent les congressistes inscrits à se déplacer **avec leur véhicule personnel** lors des excursions du vendredi après-midi et du dimanche. Si vous désirez bénéficier d'un **covoiturage**, faites-le savoir à l'accueil du Congrès.

La « farde du congressiste » comporte des **plans d'Ath, de Lessines et de Mouscron** pour accéder facilement aux lieux d'excursion.

## **PLAN DE TOURNAI**

Les congressistes trouveront ci-joint un plan de la ville de Tournai.

## **ACTES DU CONGRÈS**

Les congressistes auront la faculté de souscrire aux volumes d'*Actes* qui contiendront les textes des communications présentées au Congrès.

Le montant de cette souscription sera communiqué ultérieurement.

## **RGPD**

Toute personne inscrite au Congrès peut obtenir copie de ses données personnelles. Il a le droit de modifier celles-ci et le droit à l'oubli par sa radiation totale et définitive. Ces données ne seront pas utilisées à d'autres fins que celles en relation avec le Congrès en préparation.

**SVP Veuillez signer et remettre à l'accueil du Congrès le document de consentement qui suit** (ou celui qui sera inséré dans la « farde du congressiste »).

## RGPD

### Consentement à l'utilisation des données personnelles

Je, soussigné, autorise le Comité organisateur du Congrès de Wallonie picarde à Tournai 2020-2021 à utiliser mes données personnelles à lui confiées **UNIQUEMENT** dans le cadre de cette manifestation, c'est-à-dire l'inscription au Congrès comme auditeur ou comme orateur, l'inscription aux pauses et aux repas, l'inscription aux activités culturelles, excursions, repas et banquet, la souscription aux *Actes*, et tout autre acte que le Comité organisateur jugera nécessaire.

NOM et Prénom du congressiste : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Localité : .....

Le

2021

Signature